

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi roweru elektrycznego znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

1. **Bezpieczeństwo użytkownika:**
 - Rower elektryczny nie jest zabawką – zalecany jest wyłącznie dla osób powyżej 14. roku życia.
 - Użytkownik powinien mieć podstawowe umiejętności jazdy na rowerze i zachować ostrożność w ruchu drogowym.
 - Podczas jazdy zawsze używaj kasku oraz odzieży ochronnej zgodnie z lokalnymi przepisami.
 2. **Bezpieczeństwo elektryczne:**
 - Ładuj akumulatory wyłącznie przy użyciu oryginalnej ładowarki dołączonej do zestawu.
 - Unikaj używania roweru elektrycznego podczas ładowania.
 - Nie ładuj akumulatora w pobliżu łatwopalnych materiałów ani na zewnątrz podczas deszczu.
 3. **Bezpieczeństwo użytkownika akumulatora:**
 - Nie przechowuj roweru ani akumulatora w bardzo wysokich temperaturach (np. w nasłonecznionym aucie).
 - Unikaj całkowitego rozładowywania oraz przeładowywania akumulatora.
 - W przypadku wycieku, wyrzucenia lub niepokojącego zapachu z akumulatora – przestań go używać i skontaktuj się z serwisem.
 4. **Ochrona danych i bezpieczeństwo lokalizacji (jeśli dotyczy):**
 - W rowerach z lokalizacją GPS zaleca się skonfigurowanie zabezpieczeń w aplikacji mobilnej (np. kod PIN, blokada Bluetooth).
 - Dbaj o aktualizację aplikacji i systemu sterującego, aby zminimalizować ryzyko nieautoryzowanego dostępu.
 5. **Ryzyko mechaniczne:**
 - Przed każdą jazdą sprawdź stan hamulców, ciśnienie w oponach i dokręcenie śrub.
 - Nie przeciążaj roweru – stosuj się do zaleceń producenta dotyczących maksymalnego obciążenia.
 - Unikaj jazdy w trudnych warunkach terenowych, jeśli pojazd nie jest do tego przystosowany.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1. **Przygotowanie roweru do jazdy:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zainstaluj wszystkie elementy zgodnie z zaleceniami producenta.
 - Skonfiguruj aplikację mobilną (jeśli dołączono) i sprawdź działanie wskaźników, oświetlenia oraz napędu.
 - Przed pierwszą jazdą wykonaj próbny przejazd w bezpiecznym, otwartym terenie.
 2. **Ładowanie akumulatora:**
 - Ładuj akumulator w suchym, dobrze wentylowanym miejscu – unikaj wilgoci i niskich temperatur.
 - Upewnij się, że wtyczka ładowarki jest sucha i czysta przed podłączeniem.
 - Po pełnym naładowaniu odłącz ładowarkę od sieci.
 3. **Eksploatacja i jazda:**
 - Zachowaj ostrożność na drodze – stosuj się do lokalnych przepisów ruchu drogowego.
 - W trudnych warunkach pogodowych (np. deszcz, śnieg, lód) ogranicz prędkość i unikaj śliskich nawierzchni.
 - Nie używaj tempomatu lub trybu wspomagania w sytuacjach wymagających precyzyjnego manewrowania.
 4. **Konserwacja i czyszczenie:**
 - Regularnie czyść rower z błota, piasku i soli – zwłaszcza po jeździe w deszczu lub zimą.
 - Unikaj bezpośredniego polewania wodą – zamiast tego użyj wilgotnej ściereczki.
 - Sprawdzaj zużycie łańcucha, opon i klocków hamulcowych.
 5. **Przechowywanie i transport:**
 - Przechowuj rower w suchym miejscu, z dala od słońca i źródeł ciepła.
 - Jeśli rower nie będzie używany przez dłuższy czas, naładuj akumulator do poziomu 50–70% i odłącz go.
 - Podczas transportu zabezpiecz rower przed uszkodzeniami mechanicznymi i wstrząsami.
-

Dodatkowe środki ostrożności

1. **Ochrona środowiska:**
 - Zużyte akumulatory oraz rowery należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi elektroodpadów.
 - Oddaj je do odpowiednich punktów zbiórki.
2. **Efektywność użytkowania:**
 - Wyłącz zasilanie, gdy rower nie jest używany.
 - Używaj oryginalnych części i akcesoriów, by utrzymać sprawność i bezpieczeństwo urządzenia.
 - Regularnie aktualizuj oprogramowanie systemowe, jeśli producent udostępnia takie opcje.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the operation of the electric bicycle can be found in the user manual. Before you start using it, read the manual and follow the instructions.

Before use, also read the following information:

1. **User safety:**
 - An electric bike is not a toy – it is only recommended for persons over 14 years of age.
 - The user should have basic cycling skills and exercise caution in traffic.
 - Always wear a helmet and protective clothing in accordance with local regulations when riding.
2. **Electrical safety:**
 - Only charge the batteries using the original charger supplied with the kit.
 - Avoid using the electric bike while charging.
 - Do not charge the battery near flammable materials or outdoors in the rain.
3. **Battery safety:**
 - Do not store the bike or battery in very high temperatures (e.g. in a car exposed to direct sunlight).
 - Avoid completely discharging or overcharging the battery.
 - In the event of leakage, bulging or an unusual smell from the battery, stop using it and contact customer service.
4. **Data protection and location security (if applicable):**
 - For bikes with GPS tracking, we recommend setting up security measures in the mobile app (e.g. PIN code, Bluetooth lock).
 - Keep the app and control system up to date to minimise the risk of unauthorised access.
 - Mechanical risks:
5. **○ Before each ride, check the condition of the brakes, tyre pressure and tightness of the screws. ○ Do not overload the bike – follow the manufacturer's recommendations for maximum load.**
 - Before each ride, check the condition of the brakes, tyre pressure and tightness of the screws.
 - Do not overload the bike – follow the manufacturer's recommendations for maximum load.
 - Avoid riding in difficult terrain if the vehicle is not designed for it.

Information on proper use

1. **Preparing the bike for riding:**
 - Before first use, read the user manual and install all components in accordance with the manufacturer's instructions.
 - Set up the mobile app (if included) and check the indicators, lights and drive.
 - Before your first ride, take a test ride in a safe, open area.
2. **Charging the battery:**
 - Charge the battery in a dry, well-ventilated place – avoid moisture and low temperatures.
 - Make sure the charger plug is dry and clean before connecting it.
 - Disconnect the charger from the mains when fully charged.

3. **Operation and riding:**

- Be careful on the road – follow local traffic regulations.
- In difficult weather conditions (e.g. rain, snow, ice), reduce your speed and avoid slippery surfaces.
- Do not use cruise control or assist mode in situations that require precise manoeuvring.

4. **Maintenance and cleaning:**

- Clean the bike regularly to remove mud, sand and salt, especially after riding in the rain or in winter.
- Avoid direct contact with water – use a damp cloth instead.
- Check the wear on the chain, tyres and brake pads.

5. **Storage and transport:**

- Store your bike in a dry place, away from sunlight and heat sources.
- If the bike will not be used for a long time, charge the battery to 50–70% and disconnect it.
- During transport, protect the bike from mechanical damage and shocks.

Additional precautions

Additional precautions

1. **Environmental protection:**

- Used batteries and bikes must be disposed of in accordance with the regulations on electronic waste.
- Take them to the appropriate collection points.

2. **Efficiency of use:**

- Switch off the power when the bike is not in use.
- Use original parts and accessories to maintain the performance and safety of the device.
- Regularly update the system software if the manufacturer provides such options.

CZ

Varování a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se obsluhy elektrického kola jsou uvedeny v návodu k obsluze. Před použitím si návod přečtěte a dodržujte v něm uvedené pokyny.

Před použitím si také přečtěte následující informace:

1. **Bezpečnost uživatele:**

- Elektrické kolo není hračka – je určeno pouze pro osoby starší 14 let.
- Uživatel by měl mít základní dovednosti jízdy na kole a dodržovat opatrnost v silničním provozu.
- Při jízdě vždy používejte přilbu a ochranné oděvy v souladu s místními předpisy.

2. **Elektrická bezpečnost:**

- Nabíjejte akumulátory pouze pomocí originální nabíječky dodané v sadě.
- Během nabíjení elektrické kolo nepoužívejte.
- Akumulátor nenabíjejte v blízkosti hořlavých materiálů ani venku za deště.

3. **Bezpečnost používání akumulátoru:**

- Neuchovávejte kolo ani baterii při velmi vysokých teplotách (např. v sluncem vyhřátém autě).
- Vyvarujte se úplnému vybití a přebíjení baterie.
- V případě úniku, vyboulení nebo zneklidivého zápachu z baterie ji přestaňte používat a kontaktujte servis.

4. **Ochrana dat a bezpečnost polohy (pokud se týká):**

- U kol s GPS lokalizací doporučujeme nastavit zabezpečení v mobilní aplikaci (např. PIN kód, blokování Bluetooth).
- Dbejte na aktualizaci aplikace a řídicího systému, abyste minimalizovali riziko neoprávněného přístupu.

5. **Mechanická rizika:**

- Před každou jízdou zkontrolujte stav brzd, tlak v pneumatikách a utažení šroubů.
- Nepřetěžujte kolo – dodržujte pokyny výrobce týkající se maximálního zatížení.

- Vyhněte se jízdě v náročném terénu, pokud k tomu není vozidlo uzpůsobeno.

Informace o správném používání

- Příprava kola na jízdu:**
 - Před prvním použitím si přečtěte návod k použití a nainstalujte všechny součásti podle pokynů výrobce.
 - Nakonfigurujte mobilní aplikaci (je-li součástí dodávky) a zkontrolujte funkci indikátorů, osvětlení a pohonu.
 - Před první jízdou proveďte zkušební jízdu v bezpečném, otevřeném terénu.
- Nabíjení akumulátoru:**
 - Akumulátor nabíjejte v suchém, dobře větraném místě – vyhněte se vlhkosti a nízkým teplotám.
 - Před připojením se ujistěte, že je zástrčka nabíječky suchá a čistá.
 - Po úplném nabití odpojte nabíječku od sítě.
- Provoz a jízda:**
 - Na silnici buďte opatrní – dodržujte místní dopravní předpisy.
 - Za nepříznivých povětrnostních podmínek (např. déšť, sníh, led) omezte rychlost a vyhýbejte se kluzkému povrchu.
 - Nepoužívejte tempomat ani asistenční režim v situacích, které vyžadují přesné manévrování.
- Údržba a čištění:**
 - Pravidelně čistěte kolo od bláta, písku a soli – zejména po jízdě v dešti nebo v zimě.
 - Vyhněte se přímému polévání vodou – místo toho použijte vlhký hadřík.
 - Kontrolujte opotřebení řetězu, pneumatik a brzdových destiček.
- Skladování a přeprava:**
 - Kolo skladujte na suchém místě, mimo dosah slunečního záření a zdrojů tepla.
 - Pokud nebudete kolo delší dobu používat, nabíjte akumulátor na 50–70 % a odpojte jej.
 - Při přepravě chraňte kolo před mechanickým poškozením a otřesy.

Další bezpečnostní opatření

- Ochrana životního prostředí:**
 - Použité akumulátory a kola likvidujte v souladu s předpisy pro elektroodpad.
 - Odevzdejte je do příslušných sběrných míst.
- Účinnost používání:**
 - Vypněte napájení, když kolo nepoužíváte.
 - Používejte originální díly a příslušenství, aby byla zachována funkčnost a bezpečnost zařízení.
 - Pravidelně aktualizujte systémový software, pokud výrobce tuto možnost nabízí.

FR

Avertissements et informations relatives à la sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du vélo électrique se trouvent dans le mode d'emploi. Avant de commencer à l'utiliser, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes qui y figurent. Avant utilisation, veuillez également prendre connaissance des informations suivantes :

- Sécurité de l'utilisateur :**
 - Le vélo électrique n'est pas un jouet – il est recommandé uniquement aux personnes âgées de plus de 14 ans.
 - L'utilisateur doit avoir des compétences de base en matière de conduite à vélo et faire preuve de prudence dans la circulation routière.
 - Portez toujours un casque et des vêtements de protection conformes à la réglementation locale lorsque vous

roulez.

2. Sécurité électrique :

- Chargez les batteries uniquement à l'aide du chargeur d'origine fourni avec le kit.
- Évitez d'utiliser le vélo électrique pendant le chargement.
- Ne chargez pas la batterie à proximité de matériaux inflammables ou à l'extérieur lorsqu'il pleut.

3. Sécurité d'utilisation de la batterie :

- Ne stockez pas le vélo ou la batterie à des températures très élevées (par exemple dans une voiture exposée au soleil).
- Évitez de décharger complètement ou de surcharger la batterie.
- En cas de fuite, de gonflement ou d'odeur inquiétante provenant de la batterie, cessez de l'utiliser et contactez le service après-vente.

4. Protection des données et sécurité de la localisation (le cas échéant) :

- Sur les vélos équipés d'un GPS, il est recommandé de configurer les sécurités dans l'application mobile (par exemple, code PIN, verrouillage Bluetooth).
- Veillez à mettre à jour l'application et le système de commande afin de minimiser le risque d'accès non autorisé.

5. Risques mécaniques :

- Avant chaque utilisation, vérifiez l'état des freins, la pression des pneus et le serrage des vis.
- Ne surchargez pas le vélo – respectez les recommandations du fabricant concernant la charge maximale.
- Évitez de rouler dans des conditions difficiles si le véhicule n'est pas adapté à cet usage.

Informations relatives à l'utilisation correcte

1. Préparation du vélo avant la conduite :

- Avant la première utilisation, lisez le mode d'emploi et installez tous les éléments conformément aux recommandations du fabricant.
- Configurez l'application mobile (si fournie) et vérifiez le fonctionnement des indicateurs, de l'éclairage et de la transmission.
- Avant la première utilisation, effectuez un essai dans un endroit sûr et dégagé.

2. Chargement de la batterie :

- Chargez la batterie dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de l'humidité et des basses températures.
- Assurez-vous que la fiche du chargeur est sèche et propre avant de la brancher.
- Une fois la charge complète, débranchez le chargeur du secteur.

3. Utilisation et conduite :

- Soyez prudent sur la route et respectez le code de la route local.
- Dans des conditions météorologiques difficiles (par exemple, pluie, neige, verglas), réduisez votre vitesse et évitez les surfaces glissantes.
- N'utilisez pas le régulateur de vitesse ou le mode assistance dans des situations nécessitant des manœuvres précises.

4. Entretien et nettoyage :

- Nettoyez régulièrement votre vélo pour éliminer la boue, le sable et le sel, en particulier après avoir roulé sous la pluie ou en hiver.
- Évitez de le mouiller directement avec de l'eau, utilisez plutôt un chiffon humide.
- Vérifiez l'usure de la chaîne, des pneus et des plaquettes de frein.

5. Stockage et transport :

- Rangez votre vélo dans un endroit sec, à l'abri du soleil et de toute source de chaleur.
- Si le vélo n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie à 50-70 % et déconnectez-la.
- Pendant le transport, protégez le vélo contre les dommages mécaniques et les chocs.

Précautions supplémentaires

1. **Protection de l'environnement :**
 - Les batteries usagées et les vélos doivent être éliminés conformément à la réglementation relative aux déchets électroniques.
 - Déposez-les dans des points de collecte appropriés.
2. **Efficacité d'utilisation :**
 - Éteignez l'alimentation lorsque le vélo n'est pas utilisé.
 - Utilisez des pièces et accessoires d'origine afin de garantir le bon fonctionnement et la sécurité de l'appareil.
 - Mettez régulièrement à jour le logiciel système si le fabricant propose cette option.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του ηλεκτρικού ποδηλάτου περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν αρχίσετε να το χρησιμοποιείτε, διαβάστε το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε επίσης τις παρακάτω πληροφορίες:

1. **Ασφάλεια του χρήστη:**
 - Το ηλεκτρικό ποδήλατο δεν είναι παιχνίδι – συνιστάται μόνο για άτομα άνω των 14 ετών.
 - Ο χρήστης πρέπει να έχει βασικές δεξιότητες οδήγησης ποδηλάτου και να είναι προσεκτικός στην κυκλοφορία.
 - Κατά την οδήγηση, χρησιμοποιείτε πάντα κράνος και προστατευτικό ρουχισμό σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.
2. **Ηλεκτρική ασφάλεια:**
 - Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο με τον αυθεντικό φορτιστή που περιλαμβάνεται στο σετ.
 - Αποφύγετε τη χρήση του ηλεκτρικού ποδηλάτου κατά τη φόρτιση.
 - Μην φορτίζετε την μπαταρία κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή σε εξωτερικούς χώρους όταν βρέχει.
3. **Ασφάλεια χρήσης της μπαταρίας:**
 - Μην αποθηκεύετε το ποδήλατο ή την μπαταρία σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. σε ηλιόλουστο αυτοκίνητο).
 - Αποφύγετε την πλήρη αποφόρτιση και την υπερφόρτιση της μπαταρίας.
 - Σε περίπτωση διαρροής, διόγκωσης ή ανησυχητικής οσμής από την μπαταρία, σταματήστε τη χρήση και επικοινωνήστε με το σέρβις.
4. **Προστασία δεδομένων και ασφάλεια τοποθεσίας (εάν ισχύει):**
 - Σε ποδήλατα με GPS, συνιστάται να ρυθμίσετε τις ρυθμίσεις ασφαλείας στην εφαρμογή για κινητά (π.χ. κωδικός PIN, κλείδωμα Bluetooth).
 - Φροντίστε να ενημερώνετε την εφαρμογή και το σύστημα ελέγχου για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης.
5. **Μηχανικοί κίνδυνοι:**
 - Πριν από κάθε διαδρομή, ελέγξτε την κατάσταση των φρένων, την πίεση των ελαστικών και τη σύσφιξη των βιδών.
 - Μην υπερφορτώνετε το ποδήλατο – ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με το μέγιστο φορτίο.
 - Αποφύγετε την οδήγηση σε δύσκολες συνθήκες εδάφους, εάν το όχημα δεν είναι κατάλληλο για αυτό.

Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή χρήση

1. **Προετοιμασία του ποδηλάτου για οδήγηση:**
 - Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και εγκαταστήστε όλα τα εξαρτήματα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
 - Ρυθμίστε την εφαρμογή για κινητά (εάν περιλαμβάνεται) και ελέγξτε τη λειτουργία των ενδείξεων, του φωτισμού και του κινητήρα.
 - Πριν από την πρώτη οδήγηση, κάντε μια δοκιμαστική διαδρομή σε ασφαλές, ανοιχτό χώρο.

2. Φόρτιση της μπαταρίας:

- ο Φορτίστε την μπαταρία σε ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο – αποφύγετε την υγρασία και τις χαμηλές θερμοκρασίες.
- ο Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα του φορτιστή είναι στεγνή και καθαρή πριν τη συνδέσετε.
- ο Αφού φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το φορτιστή από το δίκτυο.

3. Χρήση και οδήγηση:

- ο Να είστε προσεκτικοί στο δρόμο – να τηρείτε τους τοπικούς κανόνες οδικής κυκλοφορίας.
- ο Σε δύσκολες καιρικές συνθήκες (π.χ. βροχή, χιόνι, πάγος) περιορίστε την ταχύτητα και αποφύγετε τις ολισθηρές επιφάνειες.
- ο Μην χρησιμοποιείτε τον κρουζ κοντρόλ ή τη λειτουργία υποβοήθησης σε καταστάσεις που απαιτούν ακριβή χειρισμό.

4. Συντήρηση και καθαρισμός:

- ο Καθαρίζετε τακτικά το ποδήλατο από λάσπη, άμμο και αλάτι – ειδικά μετά από οδήγηση στη βροχή ή το χειμώνα.
- ο Αποφύγετε την άμεση έκθεση σε νερό – αντί για αυτό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί.
- ο Ελέγχετε τη φθορά της αλυσίδας, των ελαστικών και των τακακιών φρένων.

5. Αποθήκευση και μεταφορά:

- ο Αποθηκεύστε το ποδήλατο σε ξηρό μέρος, μακριά από τον ήλιο και πηγές θερμότητας.
- ο Εάν το ποδήλατο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την μπαταρία στο 50-70% και αποσυνδέστε την.
- ο Κατά τη μεταφορά, προστατέψτε το ποδήλατο από μηχανικές βλάβες και κραδασμούς.

Πρόσθετα μέτρα προφύλαξης

1. Προστασία του περιβάλλοντος:

- ο Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και τα ποδήλατα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- ο Παραδώστε τα σε κατάλληλα σημεία συλλογής.

2. Αποτελεσματικότητα χρήσης:

- ο Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία όταν το ποδήλατο δεν χρησιμοποιείται.
- ο Χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ για να διατηρήσετε την καλή λειτουργία και την ασφάλεια της συσκευής.
- ο Ενημερώνετε τακτικά το λογισμικό συστήματος, εάν ο κατασκευαστής παρέχει τέτοιες επιλογές.

DEWarnhinweise und Sicherheitsinformationen

Alle Informationen zur Bedienung des Elektrofahrrads finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie diese vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Hinweise.

Beachten Sie vor der Inbetriebnahme außerdem die folgenden Informationen:

1. Sicherheit des Benutzers:

- ο Das Elektrofahrrad ist kein Spielzeug – es wird nur für Personen über 14 Jahren empfohlen.
- ο Der Benutzer sollte über grundlegende Fahrkenntnisse verfügen und im Straßenverkehr vorsichtig sein.
- ο Tragen Sie während der Fahrt immer einen Helm und Schutzkleidung gemäß den örtlichen Vorschriften.

2. Elektrische Sicherheit:

- ο Laden Sie die Akkus ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Original-Ladegerät.
- ο Verwenden Sie das Elektrofahrrad während des Ladevorgangs nicht.
- ο Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder im Freien bei Regen.

3. Sicherheit bei der Verwendung des Akkus:

- ο Lagern Sie das Fahrrad und den Akku nicht bei sehr hohen Temperaturen (z. B. in einem sonnenbeschienenen Auto).
- ο Vermeiden Sie ein vollständiges Entladen und Überladen des Akkus.
- ο Bei Undichtigkeiten, Ausbeulungen oder einem ungewöhnlichen Geruch aus dem Akku – verwenden Sie ihn nicht weiter und wenden Sie sich an den Kundendienst.

4. Datenschutz und Standort-Sicherheit (falls zutreffend):

- Bei Fahrrädern mit GPS-Ortung wird empfohlen, Sicherheitsvorkehrungen in der mobilen App zu konfigurieren (z. B. PIN-Code, Bluetooth-Sperre).
- Achten Sie darauf, die App und das Steuerungssystem auf dem neuesten Stand zu halten, um das Risiko eines unbefugten Zugriffs zu minimieren.

5. Mechanische Risiken:

- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt den Zustand der Bremsen, den Reifendruck und den festen Sitz der Schrauben.
- Überladen Sie das Fahrrad nicht – halten Sie sich an die Empfehlungen des Herstellers zur maximalen Belastung.
- Vermeiden Sie das Fahren in schwierigem Gelände, wenn das Fahrzeug dafür nicht ausgelegt ist.

Informationen zur ordnungsgemäßen Verwendung

1. Vorbereitung des Fahrrads für die Fahrt:

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und installieren Sie alle Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Konfigurieren Sie die mobile App (falls vorhanden) und überprüfen Sie die Funktion der Anzeigen, der Beleuchtung und des Antriebs.
- Führen Sie vor der ersten Fahrt eine Probefahrt in einem sicheren, offenen Gelände durch.

2. Aufladen des Akkus:

- Laden Sie den Akku an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf – vermeiden Sie Feuchtigkeit und niedrige Temperaturen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Ladegeräts trocken und sauber ist, bevor Sie ihn anschließen.
- Trennen Sie das Ladegerät nach vollständiger Aufladung vom Stromnetz.

3. Betrieb und Fahren:

- Seien Sie vorsichtig im Straßenverkehr – beachten Sie die örtlichen Verkehrsregeln.
- Bei schwierigen Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Eis) reduzieren Sie die Geschwindigkeit und vermeiden Sie rutschige Fahrbahnen.
- Verwenden Sie den Tempomat oder den Unterstützungsmodus nicht in Situationen, die präzises Manövrieren erfordern.

4. Wartung und Reinigung:

- Reinigen Sie das Fahrrad regelmäßig von Schmutz, Sand und Salz – insbesondere nach Fahrten im Regen oder im Winter.
- Vermeiden Sie direktes Bespritzen mit Wasser – verwenden Sie stattdessen ein feuchtes Tuch.
- Überprüfen Sie den Verschleiß von Kette, Reifen und Bremsbelägen.

5. Lagerung und Transport:

- Lagern Sie das Fahrrad an einem trockenen Ort, fern von Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- Wenn das Fahrrad längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie den Akku auf 50–70 % auf und trennen Sie ihn.
- Sichern Sie das Fahrrad während des Transports vor mechanischen Beschädigungen und Stößen.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Umweltschutz:

- Verbrauchte Akkus und Fahrräder müssen gemäß den Vorschriften für Elektroschrott entsorgt werden.
○ Geben Sie diese an den entsprechenden Sammelstellen ab.
- Effiziente Nutzung:**
 - Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
 - Verwenden Sie Originalteile und -zubehör, um die Funktionstüchtigkeit und Sicherheit des Geräts zu gewährleisten.
 - Aktualisieren Sie die Systemsoftware regelmäßig, wenn der Hersteller entsprechende Optionen zur Verfügung stellt.

Avertismente și informații privind siguranța

Toate informațiile privind utilizarea bicicletei electrice se găsesc în manualul de utilizare. Înainte de a începe să o utilizați, citiți manualul și respectați instrucțiunile din acesta.

Înainte de utilizare, citiți și următoarele informații:

1. **Siguranța utilizatorului:**
 - Bicicleta electrică nu este o jucărie – este recomandată numai persoanelor cu vârsta peste 14 ani.
 - Utilizatorul trebuie să aibă cunoștințe de bază despre mersul pe bicicletă și să fie atent la trafic.
 - În timpul mersului, purtați întotdeauna cască și îmbrăcăminte de protecție în conformitate cu reglementările locale.
2. **Siguranța electrică:**
 - Încărcați bateriile numai cu încărcătorul original inclus în set.
 - Evitați utilizarea bicicletei electrice în timpul încărcării.
 - Nu încărcați bateria în apropierea materialelor inflamabile sau în exterior pe timp de ploaie.
3. **Siguranța utilizării bateriei:**
 - Nu depozitați bicicleta sau bateria la temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o mașină expusă la soare).
 - Evitați descărcarea completă și supraîncărcarea bateriei.
 - În cazul unei scurgeri, umflături sau mirosuri neobișnuite provenind de la baterie, nu o mai utilizați și contactați serviciul de asistență.
4. **Protecția datelor și siguranța localizării (dacă este cazul):**
 - La bicicletele cu localizare GPS, se recomandă configurarea măsurilor de securitate în aplicația mobilă (de exemplu, cod PIN, blocare Bluetooth).
 - Asigurați-vă că aplicația și sistemul de control sunt actualizate pentru a minimiza riscul de acces neautorizat.
5. **Riscuri mecanice:**
 - Înainte de fiecare utilizare, verificați starea frânelor, presiunea din anvelope și strângerea șuruburilor.
 - Nu supraîncărcați bicicleta – respectați recomandările producătorului privind sarcina maximă.
 - Evitați să circulați în condiții dificile, dacă vehiculul nu este adaptat pentru acest lucru.

Informații privind utilizarea corectă

1. **Pregătirea bicicletei pentru conducere:**
 - Înainte de prima utilizare, citiți manualul de utilizare și instalați toate componentele conform recomandărilor producătorului.
 - Configurați aplicația mobilă (dacă este inclusă) și verificați funcționarea indicatorilor, a iluminării și a transmisiei.
 - Înainte de prima utilizare, efectuați o cursă de probă într-o zonă sigură și deschisă.
2. **Încărcarea bateriei:**
 - Încărcați bateria într-un loc uscat și bine ventilat – evitați umezeala și temperaturile scăzute.
 - Asigurați-vă că mufa încărcătorului este uscată și curată înainte de conectare.
 - După încărcarea completă, deconectați încărcătorul de la rețea.
3. **Exploatare și conducere:**
 - Conduceți cu prudență – respectați regulile locale de circulație.
 - În condiții meteorologice dificile (de exemplu, ploaie, zăpadă, gheață), reduceți viteza și evitați suprafețele alunecoase.
 - Nu utilizați tempomatul sau modul de asistență în situații care necesită manevre precise.
4. **Întreținere și curățare:**
 - Curățați regulat bicicleta de noroi, nisip și sare – în special după ce ați condus pe ploaie sau iarna.
 - Evitați stropirea directă cu apă – utilizați în schimb o cârpă umedă.
 - Verificați uzura lanțului, a anvelopelor și a plăcuțelor de frână.

5. **Depozitare și transport:**

- Depozitați bicicleta într-un loc uscat, ferit de soare și de surse de căldură.
- Dacă bicicleta nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria la 50-70% și deconectați-o.
- În timpul transportului, protejați bicicleta împotriva deteriorării mecanice și a șocurilor.

Măsuri de precauție suplimentare

1. **Protecția mediului:**

- Bateriile uzate și bicicletele trebuie eliminate în conformitate cu reglementările privind deșeurile electrice și electronice.
- Depuneți-le la punctele de colectare corespunzătoare.

2. **Eficiența utilizării:**

- Opiți alimentarea cu energie electrică când bicicleta nu este utilizată.
- Utilizați piese și accesorii originale pentru a menține eficiența și siguranța dispozitivului.
- Actualizați regulat software-ul de sistem, dacă producătorul oferă astfel de opțiuni.

SK

Bezpečnostné upozornenia a informácie

Všetky informácie týkajúce sa obsluhy elektrického bicykla nájdete v návode na obsluhu. Pred použitím si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte uvedené pokyny.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

1. **Bezpečnosť používateľa:**

- Elektrický bicykel nie je hračka – je určený výhradne pre osoby staršie ako 14 rokov.
- Používateľ by mal mať základné zručnosti v jazde na bicykli a dodržiavať opatrnosť v cestnej premávke.
- Pri jazde vždy používajte prilbu a ochranné oblečenie v súlade s miestnymi predpismi.

2. **Elektrická bezpečnosť:**

- Batérie nabíjajte výhradne pomocou originálnej nabíjačky dodanej v balení.
- Počas nabíjania elektrický bicykel nepoužívajte.
- Batériu nenabíjajte v blízkosti horľavých materiálov ani vonku počas dažďa.

3. **Bezpečnosť používania batérie:**

- Neuchovávajte bicykel ani akumulátor pri veľmi vysokých teplotách (napr. v slnkom zohriatom aute).
- Vyhybajte sa úplnému vybitiu a prebitiu akumulátora.
- V prípade úniku, vydutia alebo znepekujúceho zápachu z batérie – prestaňte ju používať a kontaktujte servis.

4. **Ochrana údajov a bezpečnosť lokalizácie (ak sa týka):**

- Na bicykloch s GPS lokalizáciou sa odporúča nakonfigurovať zabezpečenie v mobilnej aplikácii (napr. PIN kód, blokovanie Bluetooth).
- Dbajte o aktualizáciu aplikácie a riadiaceho systému, aby ste minimalizovali riziko neoprávneného prístupu.

5. **Mechanické riziká:**

- Pred každou jazdou skontrolujte stav brzd, tlak v pneumatikách a utiahnutie skrutiek.
- Nezaťažujte bicykel nadmerne – dodržiavajte odporúčania výrobcu týkajúce sa maximálneho zaťaženia.
- Vyhybajte sa jazde v náročných terénnych podmienkach, ak vozidlo nie je na to prispôbené.

Informácie o správnom používaní

1. **Príprava bicykla na jazdu:**

- Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie a nainštalujte všetky komponenty podľa pokynov výrobcu.
- Nakonfigurujte mobilnú aplikáciu (ak je súčasťou balenia) a skontrolujte funkčnosť indikátorov, osvetlenia a pohonu.
- Pred prvou jazdou vykonajte skúšobnú jazdu v bezpečnom, otvorenom teréne.

2. Nabíjanie akumulátora:

- Akumulátor nabíjajte v suchom, dobre vetranom priestore – vyhnite sa vlhkosti a nízkym teplotám.
- Pred pripojením sa uistite, že zástrčka nabíjačky je suchá a čistá.
- Po úplnom nabití odpojte nabíjačku od elektrickej siete.

3. Prevádzka a jazda:

- Na ceste buďte opatrní – dodržiavajte miestne dopravné predpisy.
- Za nepriaznivých poveternostných podmienok (napr. dážď, sneh, ľad) obmedzte rýchlosť a vyhýbajte sa klzkému povrchu.
- Nepoužívajte tempomat ani režim asistencie v situáciách, ktoré vyžadujú presné manévrovanie.

4. Údržba a čistenie:

- Pravidelne čistite bicykel od blata, piesku a soli – najmä po jazde v daždi alebo v zime.
- Vyhýbajte sa priamemu polievaniu vodou – namiesto toho použite vlhkú handričku.
- Kontrolujte opotrebenie reťaze, pneumatík a brzdových doštičiek.

5. Skladovanie a preprava:

- Bicykel skladujte na suchom mieste, mimo dosahu slnka a zdrojov tepla.
- Ak bicykel nebudete dlhší čas používať, nabite akumulátor na 50 – 70 % a odpojte ho.
- Pri preprave bicykel chráňte pred mechanickým poškodením a nárazmi.

Dodatočné bezpečnostné opatrenia

1. Ochrana životného prostredia:

- Použité batérie a bicykle likvidujte v súlade s predpismi týkajúcimi sa elektroodpadu.
- Odovzdajte ich do príslušných zberných miest.

2. Efektívnosť používania:

- Vypnite napájanie, keď bicykel nepoužívate.
- Používajte originálne diely a príslušenstvo, aby ste zachovali funkčnosť a bezpečnosť zariadenia.
- Pravidelne aktualizujte systémový softvér, ak výrobca ponúka takúto možnosť.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

Az elektromos kerékpár használatával kapcsolatos minden információ a használati utasításban található. A használat megkezdése előtt olvassa el a használati utasítást, és tartsa be az abban szereplő utasításokat.

A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi információkat is:

1. A felhasználó biztonsága:

- Az elektromos kerékpár nem játék – csak 14 évesnél idősebb személyek számára ajánlott.
- A felhasználónak alapvető kerékpározási ismeretekkel kell rendelkeznie, és a közúti forgalomban óvatosan kell közlekednie.
- Kerékpározás közben mindig viseljen bukósisakot és a helyi előírásoknak megfelelő védőruházatot.

2. Elektromos biztonság:

- Az akkumulátorokat kizárólag a csomagban található eredeti töltővel töltsé.
- Kerülje az elektromos kerékpár használatát töltés közben.
- Ne töltsé az akkumulátort gyúlékony anyagok közelében vagy esőben.

3. Az akkumulátor biztonságos használata:

- Ne tárolja a kerékpárt vagy az akkumulátort nagyon magas hőmérsékleten (pl. napos autóban).
- Kerülje az akkumulátor teljes lemerülését és túltöltését.
- Ha az akkumulátorból folyadék szivárog, az akkumulátor kidudorodik vagy szokatlan szagot érez, ne használja tovább, és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

4. Adatvédelem és helymeghatározás (ha releváns):

- A GPS-vel felszerelt kerékpárok esetében ajánlott beállítani a biztonsági funkciókat a mobilalkalmazásban (pl. PIN-

kód, Bluetooth-zárolás).

- Gondoskodjon az alkalmazás és a vezérlőrendszer frissítéséről, hogy minimalizálja az illetéktelen hozzáférés kockázatát.

5. Mechanikai kockázatok:

- Minden használat előtt ellenőrizze a fékek állapotát, a gumibroncsok nyomását és a csavarok meghúzását.
- Ne terhelje túl a kerékpárt – tartsa be a gyártó maximális terhelésre vonatkozó ajánlásait.
- Kerülje a nehéz terepen való közlekedést, ha a jármű nem alkalmas erre.

A helyes használatra vonatkozó információk

1. A kerékpár előkészítése az induláshoz:

- Az első használat előtt olvassa el a használati utasítást, és szerelje be az összes alkatrészt a gyártó utasításainak megfelelően.
- Konfigurálja a mobilalkalmazást (ha van ilyen), és ellenőrizze a kijelzők, a világítás és a hajtás működését.
- Az első használat előtt végezzen próbaútat biztonságos, nyílt terepen.

2. Az akkumulátor töltése:

- Töltse az akkumulátort száraz, jól szellőző helyen – kerülje a nedvességet és az alacsony hőmérsékletet.
- Győződjön meg arról, hogy a töltő csatlakozója száraz és tiszta, mielőtt csatlakoztatná.
- A teljes feltöltés után válassza le a töltőt a hálózatról.

3. Üzemeltetés és vezetés:

- Legyen óvatos az úton – tartsa be a helyi közlekedési szabályokat.
- Nehéz időjárási körülmények között (pl. eső, hó, jég) csökkentse a sebességet és kerülje a csúszós utakat.
- Ne használja a sebességtartó automatikát vagy a segédhajtást olyan helyzetekben, ahol precíz manőverezésre van szükség.

4. Karbantartás és tisztítás:

- Rendszeresen tisztítsa meg a kerékpárt a sártól, homoktól és sótól – különösen esőben vagy télen.
- Kerülje a közvetlen vízzel való leöntést – helyette használjon nedves ruhát.
- Ellenőrizze a lánc, a gumibroncsok és a fékbetétek kopását.

5. Tárolás és szállítás:

- A kerékpárt száraz helyen, napfénytől és hőforrásoktól távol tárolja.
- Ha a kerékpárt hosszabb ideig nem használja, töltse fel az akkumulátort 50–70%-ra, és válassza le. ○ Szállítás közben védje a kerékpárt mechanikai sérülésektől és rázkódástól.
- **További óvintézkedések**

Környezetvédelem:

1. A használt akkumulátorokat és kerékpárokat az elektronikus hulladéokra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

- A használt akkumulátorokat és kerékpárokat az elektromos hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Adja le azokat a megfelelő gyűjtőhelyeken.

2. Hatékony használat:

- Kapcsolja ki a tápellátást, ha a kerékpárt nem használja.
- Használjon eredeti alkatrészeket és tartozékokat a készülék hatékonyságának és biztonságának megőrzése érdekében.
- Rendszeresen frissítse a rendszer szoftvert, ha a gyártó ilyen lehetőséget biztosít.